

報道関係機関 各位



©お茶むらい,南九州市

連携 10 周年！北九州市×南九州市連携事業

**「どっちも行きたい！
北九州市・南九州市合同物産展 in 東京」**

～商業施設「まるごとにつぼん」で両市の魅力を首都圏の方に PR！～



©ていたん,北九州市

北九州市と鹿児島県南九州市は、平成 20 年 7 月に交流協定を締結し、今年で連携 10 周年を迎えます。

連携 10 周年を記念し、両市が年間を通してブース出展している商業施設「まるごとにつぼん」で「どっちも行きたい！北九州市・南九州市合同物産展 in 東京」を開催いたします。

両市の特産品を集めた合同物産展はもちろん、両市の食材を利用したコラボメニューの提供や、特色を生かした体験メニューの提供など、両市の魅力を存分に味わうことができる 2 日間となっております。

ご多忙のこととは存じますが、取材方よろしく願いいたします。

記

1 日 時 平成 30 年 8 月 25 日 (土) 11:00～17:00
平成 30 年 8 月 26 日 (日) 10:00～17:00

2 開催会場 東京楽天地浅草ビル「まるごとにつぼん」
(東京都台東区浅草 2 丁目 6 番地 7)



3 内 容

- ・オープニングセレモニー
- ・北九州市及び南九州市の特産品を集めた合同物産展
- ・両市コラボメニューの店舗展開
- ・両市の特産品が当たる射的ブースの設置
- ・知覧茶冷茶を堪能できる「百円茶屋」の開催 etc…

《「まるごとにつぼん」について》

平成 27 年 12 月オープン。全国各地のとおきのモノ・コトや全国から集まった市町村の PR ブースなど、地域の魅力を体感することができる商業施設です。現在、北九州市（北九州都市圏域）及び南九州市で 3F「おすすめふるさと」ブースで年間を通して出店中。

《南九州市と北九州市の交流について》

平成 20 年 7 月 31 日に『南九州市・北九州市交流協定』を締結以来、子ども交流事業や給食交流事業、両市の祭などでの出展 PR 活動などさまざまな連携を行っています。

【問い合わせ先】

(北九州市) 企画調整局政策調整課 田中、牧内 TEL : 093-582-2156
(南九州市) 企画課企画係 宇都、山脇 TEL : 0993-83-2511

どっちも行きたい!



福岡県 きたきゅうしゅうし 北九州市 × 鹿児島県 みなみきゅうしゅうし 南九州市

合同物産展

in 東京

2018 8/25(土) 26(日)

11:00 ~ 17:00 10:00 ~ 17:00

(1F 百円茶屋及び3F 販売ブースのみ10:00~開始)

会場 1F まるごと広場 / 3F Event space みんなでたいけん
3F マルチモニター前

北九州市・南九州市は、今年で交流10周年!
そんな節目の年に両市が出展している「まるごとにつぼん」で合同物産展を開催! さらに3F「Café M/N」では両市の素敵な食材を使用したコラボメニューを提供しています。

1F まるごと広場

オープニングセレモニー (※25日のみ11:00~)

北九州市・南九州市の特産品販売 / 北九州市: 焼きカレーの素、あかもく等の海産物
南九州市: 知覧茶など

射的ブース / イベントブースで1,000円お買い物することに参加券1枚配布します。
北九州市・南九州市の素敵なものをゲットしよう!

百円茶屋 / 冷たい知覧茶と和菓子を100円にてご提供します!

かき氷(キッチンカー) / 甘しょっぱい!「みたらし醤油味」(北九州市)
おいしい!「知覧茶ミルク味」(南九州市)を販売します。



両市のゆるキャラ
「ていたん」と
「お茶むらい」も登場!

3F Event space みんなでたいけん

北九州市・南九州市
特産品販売 / 北九州市: 知覧茶に合うお菓子
南九州市: 黒豚ぎょうざなど冷凍商品

北九州市・南九州市の素敵なものをプレゼント
ガラポン抽選会 / イベントブースで500円お買い物
することに抽選券1枚を配布します。



黒豚みそ

かりんとう

北九州市と
南九州市の味が
せいぞろい!

あなただけの
風鈴とチャームが
つくれる!

3F マルチモニター前

南九州市の伝統工芸である「川辺仏壇」の技術を体感しよう!

風鈴・蒔絵作りワークショップ

料 1,000円~1,500円程度
(体験メニューにより異なります)
時 30分~45分程度

受付 随時
定員 1回最大10人程度
(指前年齢10歳以上)



3F Café M/N

期間限定のコラボメニュー提供 (※8/17~26まで)
北九州市・南九州市の旬の食材を使用!

MENU

まるごと九州! 焼きカレー定食

- ・黒豚とたけのこの焼きカレー・さつまいもサラダ
- ・梅酒あんみつ・知覧茶がかん



期間限定
メニューが
味わえる!

写真はすべてイメージです



まるごとにつぼん

〒111-8535 東京都台東区浅草2-6-7
Web: marugotonippon.com

お問い合わせ先

北九州市(企画調整局政策調整課) TEL: 093-582-2156
南九州市(企画課企画係) TEL: 0993-83-2511

主催者: 北九州市・南九州市